



Cuarta reunión de la Conferencia Estadística de las Américas
de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL)

Santiago de Chile, 25 al 27 de julio de 2007

INFORMACIÓN GENERAL

Sede de la Conferencia

La cuarta reunión de la Conferencia Estadística de las Américas de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe se realizará los días 25, 26 y 27 de julio de 2007 en la Sala de Conferencias Raúl Prebisch de la CEPAL, ubicada en la Avda. Dag Hammarskjöld 3477, Vitacura, teléfono (56-2) 210-2000, fax (56-2) 208-1946, 208-0252.

Registro de participantes

El registro de participantes comenzará el día miércoles 25 de julio, a partir de las 8:30 hrs., junto a la entrada a la sala de conferencias.

Para fines de identificación y seguridad dentro del complejo de la CEPAL, todos los participantes deberán portar en todo momento y en un lugar visible la tarjeta de identificación proporcionada por la Secretaría.

Sesión de inauguración

La sesión de inauguración se iniciará a las 9:00 hrs.

Idiomas

Los idiomas oficiales de la reunión serán español e inglés. Habrá interpretación simultánea.

Reserva de hoteles

La Unidad de Servicios de Conferencia de la CEPAL ha reservado un número limitado de habitaciones, a una tarifa especial, en los hoteles que se indican a continuación:

HOTEL	HABITACIÓN	TARIFA
Hotel Director (****) Avda. Vitacura 3600 Teléfono: (56 2) 389 1956 Fax: (5 62) 246 00 88 Atn.: Andrés Benitez, Coordinador de Grupos Correo electrónico: reservas@director.cl Teléfono directo: (56-2) 389-1956 Fax: (56-2) 246 00 88	Habitación sencilla/doble	62.00 dólares (incluye desayuno)
Hotel Intercontinental (*****) Avda. Vitacura 2885 Teléfono: (56 2) 494 2000 Fax: (56 2) 234 9712 Atn.: Ingrid Lazarte, Coordinadora de Grupos Correo electrónico: ingrid.lazarte@interconti.cl Teléfono directo: (56-2) 394-2105 Fax: (56-2) 394-2077	Habitación sencilla/doble	75.00 dólares (incluye desayuno)

Estos precios no incluyen el 19% de Impuesto al valor agregado (IVA). Los pasajeros que pagan en dólares, cheques viajeros o tarjeta de crédito internacional quedan exentos de este impuesto.

Las reservas deberán solicitarse a más tardar el **15 de julio**, directamente al hotel escogido. Después del 15 de julio, los hoteles se reservan el derecho de modificar la tarifa y no garantizan la disponibilidad de habitaciones.

Cada participante es responsable de su reserva y deberá asegurarse de que su solicitud haya sido procesada por el hotel y solicitar el correspondiente número o código de reserva para confirmación. Es indispensable informar sobre el número de vuelo y las horas de llegada y salida del país, así como el tipo y número de la tarjeta de crédito, para garantizar la reserva. Al hacer la reserva, el participante debe indicar que asistirá a una reunión de la CEPAL para que le otorguen la tarifa especial acordada. Para ello, enviar formulario adjunto.

Tipo de cambio

La unidad monetaria es el peso (\$) y el tipo de cambio aproximado es de \$ 525 por dólar.

Información adicional

Los señores Horacio Santamaría, Director a.i. de la División de Estadística y Proyecciones Económicas de la CEPAL, teléfono (562) 210-2634, fax (562) 210-2472; Máximo Aguilera, División de Estadística y Proyecciones Económicas de la CEPAL, teléfono (562) 210-2715, fax (562) 210-2472, correo electrónico: maximo.aguilera@cepal.org y Luis Fidel Yáñez, Asesor Legal de la CEPAL, teléfono (562) 210-2275, fax (562) 208-1553, correo electrónico: luis.yanez@cepal.org, estarán a disposición de los participantes para consultas sustantivas relacionadas con la reunión.

Las consultas sobre los aspectos operativos de la reunión deberán dirigirse a la señora Bárbara Chadwick, Supervisora de la Unidad de Servicios de Conferencia, teléfono (562) 210-2667, fax (562) 210-2279, correo electrónico: barbara.chadwick@cepal.org

La documentación de la reunión se encuentra en el sitio web de la reunión (<http://www.cepal.cl/deype/ceacepal/index.htm>).

Transporte desde el aeropuerto a la ciudad de Santiago

El traslado desde el aeropuerto a la ciudad puede hacerse en minibuses de las empresas Delfos o Transfer, con capacidad para 10 a 12 pasajeros; el costo del servicio es de 10.00 dólares por persona. Si prefiere movilizarse en taxi, la tarifa normal desde el aeropuerto hasta el sector residencial, donde se encuentran los hoteles indicados, es de aproximadamente 20.00 a 25.00 dólares.

Información general sobre Santiago

Santiago, la capital de la República de Chile, es una ciudad con cerca de 5.000.000 de habitantes. Su clima es mediterráneo y con estaciones muy marcadas, que abarcan desde inviernos lluviosos con temperaturas de 0° C (de mayo a septiembre) a veranos secos, con temperaturas cercanas a los 30° C (de noviembre a marzo). La humedad relativa es baja.

La capital está a una hora y media en auto o autobús de balnearios con variados atractivos, entre otros Viña del Mar, que cuenta con un casino, y Valparaíso, declarado Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO. En el invierno, temporada en que se realizará esta reunión de la CEA, Santiago tiene una intensa actividad cultural que incluye conciertos, ópera, teatro clásico y teatro de cámara, entre otros.

En Santiago operan líneas de microbuses y taxis además de tres líneas de Metro. Las tarifas de los taxis corresponden exactamente a la cifra registrada en el taxímetro y, por lo general, no se da propina a los conductores.

Aun cuando en Santiago el agua es potable, puede afectar a los extranjeros por el cambio que produce en la flora bacteriana. Por lo tanto, se aconseja beber agua mineral.

Como todas las grandes ciudades, por razones de seguridad se recomienda no usar joyas de gran valor ni descuidar la cartera ni el maletín.

Datos de interés

La electricidad en Chile es de 220 volts y de 50 ciclos AC.

El valor de la tasa aeroportuaria es de 18 dólares y suele estar incluida en el valor del pasaje aéreo.

Instalaciones y servicios en la CEPAL

Agencia de viajes	Todos los trámites relacionados con reservas y confirmaciones de pasajes estará a cargo de la oficina de viajes "Carlson Wagonlit", ubicada en el piso "Zócalo" (oficina Z-324).
Restaurante	CEPAL cuenta con una cafetería ubicada en el tercer piso, que funciona en horario continuado, de las 8:45 hrs. a las 17:00 hrs. Un piso más arriba se encuentra el comedor VIP, que funciona de las 12:00 a las 14:00 hrs. Todo consumo debe ser cancelado directamente por los participantes.
Servicios médicos	En la Clínica, situada en el "Zócalo" (oficina Z-210), anexo 2333, se presta atención de primeros auxilios. El horario de este servicio es de 09:00 a 13:00 y de 14:30 a 17:30 hrs.
Banco	El Banco de Chile tiene una agencia ubicada en el primer subterráneo, cuyo horario de atención al público es de 09:00 a 14:00 hrs. Las operaciones de cambio de moneda extranjera se realizan entre las 10:00 y 12:30 horas.
Correo	Para el despacho de correspondencia hay una oficina de correos situada frente al Banco de Chile, que atiende de 10:30 a 13:00 hrs.
Tiendas	La tienda "Anayhue" ofrece artículos de regalo, artesanías, diarios, revistas y confites. Además, ofrece servicio de fotocopiado a un costo de \$ 40 por fotocopia, y de envíos por fax. Está ubicada a la izquierda de la entrada principal del edificio y tiene horario de atención continuado de 09:00 a 17:30 hrs.